

Corporation Nuvolt inc.

États financiers intermédiaires consolidés
Aux 28 février 2010 et 2009

AVIS : Les présents états financiers intermédiaires n'ont pas fait l'objet d'un examen par les vérificateurs externes de la Société

Corporation Nuvolt inc.

ÉTATS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS DES RÉSULTATS ET RÉSULTAT ÉTENDU

(non vérifiés)	Deuxième trimestre terminé les 28 février		Période de six mois terminée les 28 février	
	2010	2009	2010	2009
CHIFFRE D'AFFAIRES	177 748 \$	428 880 \$	544 225 \$	1 095 567 \$
COÛT DES MARCHANDISES VENDUES	157 265	215 959	385 426	524 768
BÉNÉFICE BRUT	20 483	212 921	158 799	570 799
AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION				
Frais de recherche & développement, nets	-	-	11 229	-
Frais de vente	224 216	184 396	411 555	336 285
Frais d'administration	201 525	128 542	427 092	256 481
Frais financiers	47 753	47 787	80 399	87 377
	473 494	360 725	930 275	680 143
BÉNÉFICE (PERTE) D'EXPLOITATION	(453 011)	(147 804)	(771 476)	(109 344)
AUTRES ÉLÉMENTS				
Produits d'intérêts	-	-	-	41
Gain (perte) de change	1 894	12 318	1 036	43 739
Contribution financière gouvernementale	-	10 988	-	13 573
	1 894	23 306	1 036	57 353
BÉNÉFICE (PERTE) AVANT IMPÔTS	(451 117)	(124 498)	(770 440)	(51 991)
IMPÔTS SUR LE BÉNÉFICE				
Exigibles	-	-	-	-
	-	-	-	-
BÉNÉFICE NET (PERTE NETTE) ET RÉSULTAT ÉTENDU	(451 117) \$	(124 498) \$	(770 440) \$	(51 991) \$
Résultat par action (note 23)				
Résultat net, de base et dilué par action	(0,0071) \$	(0,0024) \$	(0,0122) \$	(0,0010) \$

Renseignements additionnels à l'état des résultats (note 6)

Les notes complémentaires font partie intégrante de ces états financiers intermédiaires consolidés

Corporation Nuvolt inc.

ÉTATS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS DU DÉFICIT

(non vérifiés)	Deuxième trimestre terminé les 28 février		Période de six mois terminée les 28 février	
	2010	2009	2010	2009
SOLDE , début de la période	(7 242 811) \$	(6 348 470) \$	(6 923 488) \$	(6 420 977) \$
Bénéfice net (perte nette) et résultat étendu	(451 117)	(124 498)	(770 440)	(51 991)
SOLDE , fin de la période	(7 693 928) \$	(6 472 968) \$	(7 693 928) \$	(6 472 968) \$

Les notes complémentaires font partie intégrante de ces états financiers intermédiaires consolidés

Corporation Nuvolt inc.

BILANS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux	28 février 2010 (non vérifié)	31 août 2009 (vérifié)
ACTIF		
ACTIF À COURT TERME		
Encaisse	17 665 \$	48 819 \$
Créances (note 7)	530 630	418 989
Stocks (note 8)	274 007	272 169
Frais payés d'avance	29 292	6 884
	851 594	746 861
EFFETS À RECEVOIR (note 9)	8 391	8 391
IMMOBILISATIONS CORPORELLES (note 10)	135 692	58 754
ACTIFS INCORPORELS (note 11)	167 760	158 841
FRAIS DE DÉVELOPPEMENT REPORTÉS (note 12)	1 864 328	1 326 709
	3 027 765 \$	2 299 556 \$

Corporation Nuvolt inc.

BILANS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux **28 février 2010** 31 août 2009
(non vérifié) (vérifié)

PASSIF

PASSIF À COURT TERME

Découvert bancaire	- \$	2 345 \$
Emprunt bancaire (note 13)	115 000	40 000
Dettes d'exploitation (note 14)	625 459	256 859
Produits reportés	3 884	17 354
Dettes à long terme échéant au cours des prochains douze mois (note 15)	525 981	213 748
Débeture échéant au cours des prochains douze mois (note 16)	48 000	241 537

1 318 324 771 843

DETTE À LONG TERME (note 15)

383 006 1 391 537

DÉBENTURE (note 16)

318 197 129 860

2 019 527 2 293 240

CAPITAUX PROPRES

Capital-actions (note 17)	6 518 534	5 377 565
Options d'achat d'actions (note 19)	307 973	164 293
Bons de souscription (note 20)	575 542	114 462
Surplus d'apport (note 21)	1 300 117	1 273 484
Déficit	(7 693 928)	(6 923 488)

1 008 238 6 316

3 027 765 \$ 2 299 556 \$

ENGAGEMENTS (note 22)

Corporation Nuvolt inc.

ÉTATS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS DES FLUX DE TRÉSORERIE

(non vérifiés)	Deuxième trimestre terminé les 28 février		Période de six mois terminée les 28 février	
	2010	2009	2010	2009
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION				
Bénéfice net (perte nette) et résultat étendu	(451 117) \$	(124 498) \$	(770 440) \$	(51 991) \$
Éléments sans effet sur la trésorerie				
Amortissement des immobilisations corporelles	9 712	4 805	16 852	9 609
Amortissement des actifs incorporels	877	440	1 562	879
Amortissement frais de développement reportés	(41)	(2 187)	(81)	(4 375)
Intérêts capitalisés à la dette	-	5 109	-	11 023
Intérêts capitalisés sur la débenture	9 166	12 289	18 800	23 039
Rémunération à base d'actions	87 062	1 577	211 708	8 313
	(344 341)	(102 465)	(521 599)	(3 503)
Variation nette des éléments hors caisse liés à l'exploitation (note 24)	295 925	102 157	353 643	164 486
	(48 416)	(308)	(167 956)	160 983
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT				
Acquisition d'immobilisations corporelles	(68 938)	(20 008)	(93 790)	(19 758)
Acquisition d'actifs incorporels	(3 165)	(6 028)	(10 481)	(11 929)
Augmentation des frais de développement reportés	(404 041)	(59 816)	(537 537)	(293 320)
Crédits d'impôt à la recherche et au développement	(94 921)	(17 867)	(134 795)	(88 213)
	(571 065)	(103 719)	(776 603)	(413 220)
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT				
Variation de l'emprunt bancaire	115 000	(40 000)	75 000	(50 000)
Variation de la somme due à un administrateur	50 000	150 000	-	275 000
Obtention de financement supplémentaire	-	-	1 565 050	-
Variation de la dette à long terme	39 340	(2 621)	(696 300)	60 880
Remboursement de la débenture	(12 000)	(12 000)	(28 000)	(24 000)
	192 340	95 379	915 750	261 880
AUGMENTATION (DIMINUTION) DE LA TRÉSORERIE ET DES ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE				
	(427 141)	(8 648)	(28 809)	9 643
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE, début	444 806	9 633	46 474	(8 658)
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE, fin	17 665 \$	985 \$	17 665 \$	985 \$
La trésorerie et les équivalents de trésorerie de la Société se composent des éléments suivants :				
Encaisse	17 665 \$	985 \$	17 665 \$	985 \$
Découvert bancaire	-	-	-	-
	17 665 \$	985 \$	17 665 \$	985 \$

Les flux de trésorerie reliés aux activités d'exploitation pour le trimestre incluent des intérêts versés de 20 923 \$ (2009- 19 238 \$)

Les notes complémentaires font partie intégrante de ces états financiers intermédiaires consolidés

Corporation Nuvolt inc.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux 28 février 2010 et 2009

1 - STATUTS CONSTITUTIFS ET NATURE DES ACTIVITÉS

La Société, constituée en vertu de la Partie 1A de la Loi sur les compagnies du Québec, fabrique et distribue des équipements de neutralisation de tensions parasites et des systèmes de contrôle des équipements électriques de fermes.

2. HYPOTHÈSES DE LA CONTINUITÉ DE L'EXPLOITATION

Les présents états financiers intermédiaires ont été préparés à partir des principes comptables qui s'appliquent à une entreprise en exploitation. Ceci présuppose que la Société poursuivra son exploitation pendant un avenir prévisible et qu'elle sera en mesure de réaliser ses actifs et de s'acquitter de ses dettes dans le cours normal de ses activités.

En raison de la perte d'exploitation importante subie au cours du trimestre et du déficit accumulé au 28 février 2010, la capacité de la Société de poursuivre ses activités dépend du soutien financier de ses créanciers et de ses actionnaires et du fait que la Société puisse assurer la rentabilité de son exploitation. La Société est présentement à la recherche de nouveaux investisseurs.

Les présents états financiers intermédiaires ne reflètent pas les ajustements qui seraient nécessaires si l'hypothèse de la continuité de l'exploitation n'était pas fondée. La direction estime que les mesures qu'elle a prises ou qu'elle prévoit prendre atténueront l'effet des éléments qui font douter du bien-fondé de l'hypothèse de la continuité de l'exploitation sur laquelle elle s'est fondée pour la préparation des états financiers.

Si la Société n'était pas en mesure de respecter le principe de continuité de l'exploitation, certains éléments d'actif pourraient faire l'objet d'une radiation ou d'une réduction de valeur importante.

3 - CHANGEMENT DE MÉTHODE COMPTABLE

Écarts d'acquisition et actifs incorporels

L'Institut Canadien des Comptables Agréés a publié le chapitre 3064 «Écarts d'acquisition et actifs incorporels», qui remplace le chapitre 3062 «Écarts d'acquisition et autres actifs incorporels» et le chapitre 3450 «Frais de recherche et de développement». Ces normes doivent être appliquées pour les exercices ouverts à compter du 1er octobre 2008. Par conséquent, la Société a adopté ces normes pour l'exercice en cours se terminant le 31 août 2010. Ce chapitre établit des normes relatives à la comptabilisation, à l'évaluation et aux informations à fournir quant aux écarts d'acquisition et aux actifs incorporels. Ces modifications n'ont eu aucune incidence sur les montants comptabilisés aux états financiers.

4 - PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

Principe de consolidation

Les états financiers intermédiaires consolidés regroupent les comptes de la Société et de sa filiale Agrivolt Inc.

Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses qui ont une incidence sur les montants de l'actif et du passif comptabilisés et sur la présentation des éléments d'actif et de passif éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants comptabilisés des produits et des charges au cours du trimestre. Les résultats réels pourraient différer des résultats estimatifs.

Corporation Nuvolt inc.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux 28 février 2010 et 2009

4 - PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

Conversion de devises

Les éléments monétaires d'actif et de passif libellés en devises sont convertis au taux de change en vigueur à la date du bilan, tandis que les autres éléments d'actif et passif sont convertis au taux en vigueur à la date des opérations. Les produits et les charges libellés en devises sont convertis au taux moyen en vigueur durant le trimestre, à l'exception de l'amortissement qui est converti au taux historique. Les gains et les pertes sont inclus dans les résultats du trimestre.

Comptabilisation des produits

Les principales sources de produits de la Société sont la vente d'équipements et les revenus de maintenance. Les produits sont comptabilisés lorsque les conditions suivantes sont remplies :

- Il y a une preuve convaincante de l'existence d'un accord ;
- Le prix de vente est déterminé ou déterminable.

La Société comptabilise la vente de ses équipements lorsque le client confirme l'acceptation de l'équipement ou à la fin de la période de garantie de satisfaction et si le recouvrement est raisonnablement assuré.

Les revenus de maintenance sont constatés linéairement sur la durée du contrat. Les montants facturés ou reçus selon les termes des contrats signés avec les clients, qui ne satisfont pas aux critères de constatation, sont inscrits à titre de produits reportés.

Lorsqu'un accord prévoit des prestations multiples, la Société répartit le produit de la vente entre les différentes composantes selon la méthode de la valeur relative.

Les produits d'intérêts sont comptabilisés lorsqu'ils sont gagnés.

Impôts sur le bénéfice

La Société comptabilise à titre de charge ou produit de l'exercice les impôts exigibles ou recouvrables de l'exercice, ainsi que la variation des actifs et passifs d'impôts futurs déterminés selon les taux d'imposition en vigueur ou pratiquement en vigueur à la date des états financiers applicables au revenu imposable des exercices au cours desquels les écarts entre les valeurs comptables et fiscales des actifs et passifs seront résorbés. Un actif d'impôts futurs est comptabilisé lorsqu'il est plus probable qu'improbable que la Société profite des économies futures rattachées aux écarts temporaires déductibles entre ces valeurs.

Actifs et passifs financiers

Les actifs et les passifs financiers sont comptabilisés initialement à la juste valeur et sont classés sous l'une des catégories suivantes : actifs ou passifs financiers détenus à des fins de transaction, placements détenus jusqu'à leur échéance, prêts et créances, actifs financiers disponibles à la vente et autres passifs financiers. Ils sont subséquemment comptabilisés selon leur classification comme il est décrit ci-dessous. L'intention pour laquelle les instruments financiers ont été acquis et leurs caractéristiques déterminent leur classement.

Actifs financiers détenus à des fins de transactions

Les instruments financiers comprenant l'encaisse et le découvert bancaire sont classés comme actifs financiers détenus à des fins de transaction et sont comptabilisés à la juste valeur à chaque date de bilan, et toute variation de la juste valeur est présentée au résultat net dans la période au cours de laquelle ces variations surviennent.

Corporation Nuvolt inc.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux 28 février 2010 et 2009

4 - PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

Placements détenus jusqu'à leur échéance et autres passifs

Les instruments financiers classés comme prêts et créances comprenant les créances et les effets à recevoir et les autres passifs financiers, soit l'emprunt bancaire, les dettes d'exploitation, les sommes dues à des administrateurs, la dette à long terme et la débenture sont comptabilisés au coût après amortissement au moyen de la méthode du taux d'intérêt effectif. Le produit ou la charge d'intérêts est inclus au résultat net sur la durée de vie prévue de l'instrument.

Stocks

Les stocks de matières premières sont évalués au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuisement successif. Les stocks de produits finis ainsi que les produits en cours de fabrication sont évalués au moindre du coût (comprenant les matières premières, la main-d'oeuvre directe et les frais généraux de fabrication) et de la valeur nette de réalisation, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût.

L'amortissement est calculé en fonction de leur durée de vie selon les méthodes et les taux suivants :

	Méthode d'amortissement	Taux
Document de référence	linéaire	33,33%
Équipement et outillage	linéaire	20%
Équipement informatique et logiciels	linéaire	33,33%
Kiosques	linéaire	33,33%
Matériel roulant	solde décroissant	30%
Mobilier et agencements	linéaire	12,5% et 20%

Actifs incorporels

Les actifs incorporels sont comptabilisés au coût.

L'amortissement est calculé en fonction de leur durée de vie selon la méthode linéaire au taux de 10%.

Frais de développement reportés

Les frais de recherche et développement sont comptabilisés à titre de charges au fur et à mesure qu'ils sont engagés. Cependant, les frais de développement sont reportés lorsqu'ils respectent les critères généralement reconnus jusqu'à concurrence du montant dont la récupération peut raisonnablement être considérée comme certaine. Les frais de développement reportés sont amortis selon la méthode linéaire sur une durée de cinq ans.

Les crédits d'impôt à la recherche et au développement et l'aide gouvernementale sont comptabilisés en réduction des frais de recherche et développement au cours de la période où les frais sont engagés, à la condition que la Société soit raisonnablement certaine que les crédits se matérialiseront. Les crédits d'impôt à la recherche et au développement doivent être examinés et approuvés par les autorités fiscales de sorte qu'il est possible que les montants accordés diffèrent des montants comptabilisés.

Corporation Nuvolt inc.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux 28 février 2010 et 2009

4 - PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

Dépréciation d'actifs à long terme

Les actifs à long terme sont soumis à un test de dépréciation lorsque des événements ou des circonstances indiquent que leur valeur comptable excède le total des flux de trésorerie non actualisés qui résulteront vraisemblablement de l'utilisation et de la sortie éventuelle de ces actifs. Une perte de valeur doit se calculer comme le montant de l'excédent de la valeur comptable d'un actif à long terme sur sa juste valeur. Aux 28 février 2010 et 2009, aucune perte de valeur n'a été comptabilisée.

Garantie des produits

Les équipements vendus sont couverts par une période de garantie d'un an. La Société comptabilise une provision basée sur l'expérience acquise au cours des années.

Frais d'émission d'actions

Les frais d'émission d'actions sont comptabilisés en diminution des bénéfices non répartis.

Rémunération et autres paiements à base d'actions

La Société offre un régime de rémunérations à base d'actions qui est décrit à la note 19. La Société comptabilise comme une charge aux résultats la juste valeur des options d'achat d'actions à la date où elles sont octroyées. Toute contrepartie versée par les employés au moment de la levée d'options ou de l'achat est créditée au capital-actions. La charge de rémunérations à base d'actions, relative au régime d'options d'achat d'actions, est comptabilisée selon la méthode linéaire pendant la période d'acquisition. La valeur attribuée aux options d'achat d'actions est transférée au capital-actions à l'émission des actions ordinaires.

Trésorerie et équivalent de trésorerie

La trésorerie et les équivalents de trésorerie de la Société sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des instruments financiers très liquides ayant une échéance initiale de trois mois ou moins.

5- CHANGEMENTS FUTURS DE MÉTHODES COMPTABLES

Normes internationales d'informations financières (IFRS)

Le Conseil des normes comptables (CNC) a publié un exposé-sondage proposant l'adoption des IFRS pour la comptabilisation et la présentation de l'information financière des sociétés ayant une obligation publique de rendre des comptes. Ces normes remplaceraient les principes comptables généralement reconnus actuels et rentreraient en vigueur pour les exercices ouverts à compter du 1er janvier 2011. La Société évalue présentement l'incidence future de ces nouvelles normes sur ses activités commerciales, ses systèmes d'information financière et ses états financiers.

Corporation Nuvolt inc.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux 28 février 2010 et 2009

6 - RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS À L'ÉTAT DES RÉSULTATS

L'état des résultats comprend les éléments suivants :

	28 février 2010	28 février 2009	28 février 2010	28 février 2009
	(3 mois)	(3 mois)	(6 mois)	(6 mois)
Amortissement des immobilisations corporelles	\$ 9 712	\$ 4 805	\$ 16 852	\$ 9 609
Amortissement des actifs incorporels	\$ 877	\$ 440	\$ 1 562	\$ 879
Amortissement des frais de développement reportés	\$ (41)	\$ (2 187)	\$ (81)	\$ (4 375)
Charge à titre de rémunération à base d'actions	\$ 87 062	\$ 1 577	\$ 211 708	\$ 8 313
Intérêts sur la dette à long terme et la débenture	\$ 30 089	\$ 31 528	\$ 56 637	\$ 62 741
Intérêts sur la dette à court terme	\$ 4 564	\$ 6 790	\$ 10 662	\$ 15 166

7 - CRÉANCES

	28 février 2010	31 août 2009
	\$	\$
Comptes clients	171 886	262 289
Dépôts de garantie	7 832	6 323
Avances sur frais de déplacement, sans intérêt	691	5 753
Avances à des actionnaires, sans intérêt	3 200	3 200
Taxes à la consommation	82 950	12 148
Crédits d'impôt de recherche et développement*	264 071	129 276
	530 630	418 989

* Les crédits d'impôt à la recherche et au développement se rapportant à l'année 2008-2009, au montant de 129 276 \$ ont reçu l'approbation des autorités fiscales.

8 - STOCKS

	28 février 2010	31 août 2009
	\$	\$
Matières premières	121 658	107 143
Produits en cours	51 457	67 678
Produits finis	100 892	97 348
	274 007	272 169

9 - EFFETS À RECEVOIR

	28 février 2010	31 août 2009
	\$	\$
Effet à recevoir d'actionnaires, sans intérêt, encaissable au moment du versement de dividendes.	8 391	8 391

Corporation Nuvolt inc.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux 28 février 2010 et 2009

10 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	28 février 2010		31 août 2009	
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Valeur nette
	\$	\$	\$	\$
Documents de référence	71 824	71 824	-	-
Équipement et outillage	208 354	195 918	12 436	15 800
Équipement informatique et logiciels	79 618	63 447	16 171	10 263
Kiosques	70 230	21 010	49 220	18 110
Matériel roulant	71 949	25 649	46 300	5 350
Mobilier et agencements	69 074	57 510	11 565	9 231
	571 050	435 358	135 692	58 754

11 - ACTIFS INCORPORELS

	28 février 2010		31 août 2009	
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Valeur nette
	\$	\$	\$	\$
Brevets	202 952	35 192	167 760	158 841

Au cours du trimestre, la Société a encouru 3 165 \$ (2009- 6 028 \$) pour des brevets. Les amortissements des actifs incorporels pour ce trimestre ont représenté 877 \$ (2009- 440 \$).

Des actifs incorporels d'un coût de 131 752 \$ (2009- 106 666 \$) n'ont pas été amortis. Ces montants non amortis correspondent aux sommes encourues pour le dépôt de brevets pour lesquels la Société n'a pas encore reçu l'approbation finale.

12 - FRAIS DE DÉVELOPPEMENT REPORTÉS

	28 février 2010		31 août 2009	
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Valeur nette
	\$	\$	\$	\$
Frais de développement reportés	2 192 188	327 860	1 864 328	1 326 709

Au cours du trimestre, la Société a capitalisé des frais de développement pour un montant de 498 962 \$ (2009- 77 683 \$) et a comptabilisé des crédits d'impôts à la recherche et développement de 94 921 \$ (2009 - 17 867 \$). Au 28 février 2010, des frais de développement d'un coût, net des crédits d'impôt à la recherche et au développement et des contributions gouvernementales, de 1 936 291 \$ (2009 - 1 294 480 \$) n'ont pas été amortis.

13 - EMPRUNT BANCAIRE

La Société dispose d'une marge de crédit d'un montant autorisé de 250 000 \$, portant intérêt au taux préférentiel plus 2%, garantie par les créances et les stocks et renouvelable le 31 décembre 2010.

Au 28 février 2010, la facilité de crédit était utilisée pour un montant de 115 000 \$ et une lettre de crédit d'un montant de 10 000 \$, échéant le 16 janvier 2011 avait été émise.

Corporation Nuvolt inc.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux 28 février 2010 et 2009

13 - EMPRUNT BANCAIRE (suite)

Selon les conditions de la convention de crédit, la Société est soumise à une clause restrictive en ce qui concerne le maintien d'un ratio financier. Au 28 février 2010, la Société ne respectait pas cette clause restrictive.

14 - DETTES D'EXPLOITATION

	<u>28 février 2010</u>	<u>31 août 2009</u>
	\$	\$
Comptes fournisseurs et frais courus	533 151	162 371
Salaires et commissions	87 120	62 283
Provision pour garanties	5 117	7 205
Dépôts de clients	71	25 000
	625 459	256 859

15 - DETTE À LONG TERME

	<u>28 février 2010</u>	<u>31 août 2009</u>
	\$	\$
Effet à payer, sans intérêt, remboursable par un versement de 185 000 \$ en juin 2010 et un versement de 183 975 \$ en janvier 2011, garanti par l'universalité des actifs mobiliers, présents et futurs incluant les crédits d'impôt à la recherche et au développement pouvant devenir dus pour les années fiscales 2010 et 2011	368 975	368 975
Effets à payer à Investissement Québec, d'un montant original totalisant 458 333 \$, plus les intérêts capitalisés, portant intérêt à des taux variant entre le taux préférentiel et le taux préférentiel plus 2,75 %, garantis par une charge flottante sur les biens présents et futurs, remboursables par versements mensuels en capital de 1 295 \$ jusqu'en juillet 2010, par versements mensuels en capital de 5 170 \$ par la suite et par un versement final de 2 799 \$, échéant de décembre 2015 à avril 2016 ^{(a) (b)}	349 379	351 977
Effets à payer, sans intérêt, remboursable par versements annuels de 7 507 \$, échéant en octobre 2009 ^(c)	-	7 507
Effets à payer, 11 %, remboursables par versements mensuels de 652 \$ incluant capital et intérêts, échéant de décembre 2008 à octobre 2009	-	858
Effet à payer, garanti par du matériel roulant d'une valeur nette comptable de 4 547 \$, sans intérêt, remboursable par versements mensuels de 485 \$, capital et intérêts, échéant en octobre 2009	-	968
Effet à payer, garanti par du matériel roulant d'une valeur nette comptable de 41 753 \$, sans intérêt, remboursable par versements mensuels en capital de 1 195 \$, échéant en novembre 2012	40 633	-

Corporation Nuvolt inc.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux 28 février 2010 et 2009

15 - DETTE À LONG TERME (suite)

Sous-total	758 987	730 285
Sommes dues à des administrateurs, sans intérêt ni modalités de remboursement	50 000	500 000
Billets à payer à des administrateurs, sans intérêt, remboursables en un seul versement en septembre 2010	100 000	375 000
Total	908 987	1 605 285
Portion échéant au cours des douze prochains mois	525 981	213 748
	383 006	1 391 537

Les remboursements en capital de la dette à long terme à effectuer durant les cinq prochains exercices sont les suivants :

2010-	303 816 \$
2011-	260 356 \$
2012-	76 381 \$
2013-	66 820 \$
2014-	62 040 \$

(a) En sus des versements mensuels, la Société devra effectuer annuellement, à compter du 28 février 2013, un remboursement de capital correspondant à 20 % de l'excédent des fonds générés de la Société.

(b) En vertu de la convention de crédit, la société doit respecter certains ratios financiers. Au 28 février 2010, ces ratios ne sont pas respectés. Le créancier n'a pas signifié son intolérance à cet égard.

(c) Cet effet à payer est libellé en dollars américains et représente 0 \$ US (31 août 2009 - 7 281 \$ US).

16- DÉBENTURE

	<u>28 février 2010</u>	<u>31 août 2009</u>
Débeture non garantie et non convertible, taux nominal de 15 %, taux implicite de 25 %, remboursable par versements mensuels en capital de 4000 \$, jusqu'en mai 2011 et un montant de 312 000 \$ en juin 2011.	366 197	371 397
Portion échéant au cours des douze prochains mois	48 000	241 537
	318 197	129 860

Les remboursements en capital de la débeture à effectuer durant les deux prochains exercices sont les suivants :

2010-	48 000 \$
2011-	352 000 \$

Corporation Nuvolt inc.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux 28 février 2010 et 2009

17 - CAPITAL - ACTIONS

Autorisé, en nombre illimité et sans valeur nominale

Actions ordinaires, participantes, avec droit de vote

Le tableau suivant indique la variation du capital-actions de la Société au cours du semestre et du dernier exercice :

	28 février 2010		31 août 2009	
	Nombre	Valeur attribuée	Nombre	Valeur attribuée
Solde, début de la période	52 810 329	\$ 5 377 565	52 810 329	\$ 5 377 565
Émission d'actions 1er trimestre	10 600 333	\$ 1 128 969	-	-
Émission d'actions 2e trimestre	100 000	\$ 12 000	-	-
Solde, fin de la période	63 510 662	\$ 6 518 534	52 810 329	\$ 5 377 565

En vertu des exigences de la Bourse, des actions ordinaires sont entières conformément à une convention d'entiercement de titres. Aux termes de la convention, 10% des actions ordinaires entières ont été libérées dès la publication du bulletin final de la Bourse et 15% d'actions ordinaires supplémentaires seront libérées à intervalles de six mois par la suite, soit le 6e, le 12e, le 18e, le 24e, le 30e et le 36e mois suivant la libération initiale. Au 28 février 2010, 5 444 445 actions sont entières.

Le 4 septembre 2009, la Société a annoncé la première séance de clôture de son placement privé en émettant un total de 9 266 666 unités au prix de 0,15 \$ l'unité pour un produit de 1 390 000 \$. Chaque unité est composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription. Chaque bon de souscription permet à son détenteur de souscrire une action ordinaire de la Société au prix de 0,15 \$ l'action, pour une période de 36 mois suivant la date de clôture du placement. De ce montant, 5 666 667 unités ont été souscrites par des membres de son conseil d'administration, dont 5 000 000 émises à la suite de la conversion d'un billet à payer et de sommes dues. La juste valeur des actions et des bons de souscription a été estimée à 982 267 \$ et à 407 733 \$ respectivement à la date de l'octroi en utilisant le modèle d'évaluation Black & Scholes et d'après les hypothèses moyennes pondérées suivantes :

Taux d'intérêt sans risque	1,33%
Durée moyenne prévue	3 ans
Volatilité prévue	100%
Rendement de l'action prévu	Nul

Le 19 octobre 2009, la Société a annoncé la deuxième séance de clôture de son placement privé en émettant un total de 1 333 667 unités au prix de 0,15 \$ l'unité pour un produit de 200 050 \$. Chaque unité est composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription. Chaque bon de souscription permet à son détenteur de souscrire une action ordinaire de la Société au prix de 0,15 \$ l'action pour une période de 36 mois suivant la date de clôture du placement. De ce montant, 166 667 unités ont été émises à la suite de la conversion d'un billet à payer à un administrateur. La juste valeur des actions et des bons de souscription a été estimée à 146 703 \$ et à 53 347 \$ respectivement à la date de l'octroi en utilisant le modèle d'évaluation Black & Scholes et d'après les hypothèses moyennes pondérées suivantes :

Taux d'intérêt sans risque	1,48%
Durée moyenne prévue	3 ans
Volatilité prévue	100%
Rendement de l'action prévu	Nul

Corporation Nuvolt inc.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux 28 février 2010 et 2009

17 - CAPITAL - ACTIONS (suite)

Le 8 février 2010, 100 000 options d'achat d'actions ont été exercées au prix de 0,12 \$ l'action. La valeur des options était de 4 600 \$.

18 - GESTION DU CAPITAL

La Société définit les composantes de sa structure de capital comme étant le total de ses capitaux propres.

En matière de gestion du capital, les objectifs de la Société sont de préserver sa capacité de poursuivre son exploitation afin d'assurer sa pérennité et de fournir un rendement adéquat à ses actionnaires. La Société utilise principalement ses capitaux propres pour financer ses dépenses de recherche et développement et de commercialisation ainsi que pour son fonds de roulement.

Afin de maintenir ou de rajuster sa structure du capital, la Société peut émettre de nouvelles actions ou de nouvelles dettes. La Société doit maintenir un ratio de dette/équité de 0,5 [note 15 b)].

19 - OPTIONS D'ACHAT D'ACTIONS

Régime d'options d'achat d'actions

La Société a établi un régime d'options d'achat d'actions en vertu duquel certains administrateurs, dirigeants, employés et consultants peuvent se voir octroyer des options d'achat d'actions de la Société. Le nombre maximum d'options pouvant être émis en vertu de ce régime correspond à 10 % des actions émises et en circulation lors de l'octroi. Le prix d'exercice de chaque option correspond au prix fixé au moment de l'octroi. Le prix fixé ne peut être inférieur à la valeur marchande la veille de la date d'attribution. La durée maximale d'une option est de cinq ans et l'acquisition des droits est déterminée lors de l'émission des options d'achat d'actions.

Le 24 septembre 2009, la Société a octroyé un total de 1 600 000 options d'achat d'actions à un prix d'exercice de 0,11 \$ l'action à des administrateurs, membres de la direction et employés en vertu de son régime d'options d'achat d'actions. L'acquisition des droits s'effectue à raison de 1/3 à la date de l'octroi, 1/3 le 30 novembre 2009 et 1/3 le 30 novembre 2010. Chaque option, une fois exercée, donne au détenteur le droit d'acheter une action. Les options peuvent être exercées jusqu'au 4 septembre 2014. La juste valeur des options a été estimée à 132 800 \$ à la date de l'octroi en utilisant le modèle d'évaluation Black & Scholes et d'après les hypothèses moyennes pondérées suivantes :

Taux d'intérêt sans risque	2,36%
Durée moyenne prévue	5 ans
Volatilité prévue	100%
Rendement de l'action prévu	Nul

Le 17 novembre 2009, la Société a octroyé 100 000 options d'achat d'actions à un prix d'exercice de 0,10 \$ l'action à un employé en vertu de son régime d'options d'achat d'actions. L'acquisition des droits s'effectue à raison de 1/3 à la date de l'octroi, 1/3 le 31 janvier 2010 et 1/3 le 17 novembre 2010. Chaque option, une fois exercée, donne au détenteur le droit d'acheter une action. Les options peuvent être exercées jusqu'au 17 novembre 2014. La juste valeur des options a été estimée à 7 500 \$ à la date de l'octroi en utilisant le modèle d'évaluation Black & Scholes et d'après les hypothèses moyennes pondérées suivantes :

Taux d'intérêt sans risque	2,3%
Durée moyenne prévue	5 ans
Volatilité prévue	100%
Rendement de l'action prévu	Nul

Corporation Nuvolt inc.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux 28 février 2010 et 2009

Régime d'options d'achat d'actions (suite)

Le 7 janvier 2010, la Société a octroyé 600 000 options d'achat d'actions à un prix d'exercice de 0,12 \$ l'action à des administrateurs et dirigeants. L'acquisition des droits s'effectue à raison de 1/3 à la date de l'octroi, 1/3 le 31 mars 2010 et 1/3 le 7 janvier 2011. Chaque option, une fois exercée, donne au détenteur le droit d'acheter une action. Les options peuvent être exercées jusqu'au 7 janvier 2015. La juste valeur des options a été estimée à 54 000 \$ à la date de l'octroi en utilisant le modèle d'évaluation Black & Scholes et d'après les hypothèses moyennes pondérées suivantes :

Taux d'intérêt sans risque	2,48%
Durée moyenne prévue	5 ans
Volatilité prévue	100%
Rendement de l'action prévu	Nul

Le 7 janvier 2010, la Société a octroyé 600 000 options d'achat d'actions à un prix d'exercice de 0,12 \$ l'action à un consultant, en remplacement du nombre d'options auparavant détenues à titre d'administrateur. L'acquisition des droits s'effectue à la date de l'octroi. Chaque option, une fois exercée, donne au détenteur le droit d'acheter une action. Les options peuvent être exercées jusqu'au 7 janvier 2011. La juste valeur des options a été estimée à 27 600 \$ à la date de l'octroi en utilisant le modèle d'évaluation Black & Scholes et d'après les hypothèses moyennes pondérées suivantes :

Taux d'intérêt sans risque	1,37%
Durée moyenne prévue	1 an
Volatilité prévue	100%
Rendement de l'action prévu	Nul

Le 8 février 2010, 100 000 options d'achat d'actions ont été exercées au prix de 0,12 \$ l'action. La valeur des options était de 4 600 \$.

Le tableau suivant résume la situation du régime d'options d'achat d'actions et des changements survenus au cours du semestre et de l'exercice précédent :

	28 février 2010		31 août 2009	
	Prix d'exercice moyen pondéré		Prix d'exercice moyen pondéré	
	Nombre		Nombre	
En cours, début de l'exercice	3 648 656	\$ 0,11	3 840 656	\$ 0,11
Octroyées	2 900 000	\$ 0,11	3 000	\$ 0,10
Annulées	(600 000)	\$ 0,10	(195 000)	\$ 0,13
Exercées	(100 000)	\$ 0,12	-	\$ -
En cours, fin de la période	5 848 656	\$ 0,11	3 648 656	\$ 0,11
Options exerçables, fin de la période	4 665 324		3 145 656	
Juste valeur moyenne pondérée des options attribuées au cours de la période	\$ 0,0110		\$ 0,0070	

Corporation Nuvolt inc.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux 28 février 2010 et 2009

Régime d'options d'achat d'actions (suite)

Le tableau présenté ci-dessous résume l'information relative aux options en cours au 28 février 2010 :

Fourchette des prix d'exercice	Nombre d'options en cours	Options en cours		Options exerçables	
		Durée contractuelle moyenne pondérée à courir	Prix d'exercice moyen pondéré	Nombre d'options exerçables	Prix d'exercice moyen pondéré
0,10 \$	2 561 000	2,60 années	0,10 \$	2 277 667	0,10 \$
0,11 \$	1 500 000	4,51 années	0,11 \$	1 000 002	0,11 \$
0,12 \$	1 100 000	3,04 années	0,12 \$	699 999	0,12 \$
0,15 \$	687 656	0,38 année	0,15 \$	687 656	0,15 \$
0,10 \$ - 0,15 \$	5 848 656	2,91 années	0,11 \$	4 665 324	0,11 \$

20 - BONS DE SOUSCRIPTION

Un sommaire des changements survenus au cours du semestre ainsi qu'au cours de l'exercice précédent concernant les bons de souscription est présenté ci-après :

	28 février 2010		31 août 2009	
	Bons de souscription	Prix d'exercice moyen pondéré	Bons de souscription	Prix d'exercice moyen pondéré
En cours, début de la période	3 333 333	0,15 \$	15 866 666	0,19 \$
Octroyés	10 600 333	0,15 \$	-	-
Annulés			(12 533 333)	0,20 \$
En cours, fin de la période	13 933 666	0,15 \$	3 333 333	0,15 \$
Bons de souscription exerçables, fin de la période	13 933 666	0,15 \$	3 333 333	0,15 \$

Le bon de souscription rattaché à la débenture permet à son détenteur d'acheter 3 333 333 actions ordinaires à un prix de 0,15\$. Le bon de souscription vient à échéance le 11 mars 2010. Le montant alloué au bon de souscription est de 114 462 \$ (note 16).

Corporation Nuvolt inc.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux 28 février 2010 et 2009

21 - SURPLUS D'APPORT

Le tableau suivant indique la variation du surplus d'apport de la Société au cours du semestre ainsi qu'au cours de l'exercice précédent :

	<u>28 février 2010</u>	<u>31 août 2009</u>
	\$	\$
SOLDE , début de l'exercice	1 273 484	657 067
Gain résultant de l'exercice d'options d'achat d'actions	4 600	-
Annulation d'options d'achat d'actions	22 033	12 435
Annulation de bons de souscription	-	603 982
	<hr/>	<hr/>
SOLDE , fin de la période	1 300 117	1 273 484

22 - ENGAGEMENT

La société s'est engagée par contrats jusqu'en 2012 pour la location de locaux et de matériel roulant. Le solde des engagements suivant ces contrats s'établit à 151 209 \$. Les paiements minimums exigibles au cours des trois exercices en vertu de ces contrats sont les suivants :

2010-	46 079 \$
2011-	84 562 \$
2012-	20 568 \$

23 - RÉSULTAT PAR ACTION

Le résultat de base par action ordinaire est calculé en divisant le bénéfice net ou la perte nette attribuable aux actionnaires ordinaires par le nombre moyen pondéré d'actions ordinaires en circulation au cours de la période. Le résultat par action dilué est calculé en tenant compte de la dilution qui pourrait survenir si les options d'achat d'actions et les bons de souscription visant à émettre des actions ordinaires étaient exercés au début de la période ou à la date de leur émission si elle est postérieure. La méthode du rachat d'action permet de déterminer l'effet de dilution des options d'achat d'actions et des bons de souscription.

Le tableau suivant présente le nombre moyen pondéré de base d'actions ordinaires en circulation :

	<u>28 février 2010</u>	<u>28 février 2009</u>	<u>28 février 2010</u>	<u>28 février 2009</u>
	<u>(3 mois)</u>	<u>(3 mois)</u>	<u>(6 mois)</u>	<u>(6 mois)</u>
Nombre moyen pondéré de base d'actions en	63 433 995	52 810 329	62 914 993	52 810 329

Éléments exclus du calcul du résultat dilué par action puisque leur prix d'exercice était supérieur à la cote moyenne des actions ordinaires

Options d'achat d'actions	5 678 656	3 840 656	5 266 888	3 840 656
Bons de souscriptions	13 933 666	15 866 666	13 426 395	15 866 666

Corporation Nuvolt inc.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux 28 février 2010 et 2009

23 - RÉSULTAT PAR ACTION (suite)

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 28 février 2010 et 2009, il n'y a aucune différence entre la perte nette de base et diluée par action étant donné que l'effet dilutif des options d'achat d'actions et des bons de souscription n'a pas été inclus lors du calcul, sans quoi l'effet aurait été antidilutif. Par conséquent, la perte nette diluée par action a été calculée d'après le nombre moyen pondéré de base d'actions en circulation.

24 - RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES À L'ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

La variation nette des éléments hors caisse liés à l'exploitation se détaille ainsi :

	28 février 2010 (3 mois) \$	28 février 2009 (3 mois) \$	28 février 2010 (6 mois) \$	28 février 2009 (6 mois) \$
Créances	51 031	160 946	(36 918)	(36 918)
Stocks	13 783	(24 964)	66 846	66 846
Frais payés d'avance	(12 118)	7 654	2 792	2 792
Dettes d'exploitation	249 892	(41 516)	112 901	112 901
Produits reportés	(6 663)	38	18 864	18 864
	295 925	102 157	164 486	164 486

Au cours du second trimestre de 2010, La Société a comptabilisé un crédit d'impôt à recevoir d'un montant de 94 921 \$ (2009 - 17 867 \$) à l'encontre des frais de développement reportés.

Dans ce même trimestre, la Société a acquis des actifs incorporels pour un montant de 239 \$ et des frais de développement reportés pour un montant de 301 101 \$ qui sont financés par les comptes à payer.

25 - INSTRUMENTS FINANCIERS

Risque de change

La Société réalise une part importante de ses achats et ventes en monnaie étrangère, soit le dollar américain. Par conséquent, certains éléments d'actif et de passif sont exposés aux fluctuations du taux de change. Au 28 février 2010, l'actif net libellé en dollars américains et converti en dollars canadiens représente 107 415 \$ (31 août 2009 - 165 764 \$). La Société n'utilise aucun instrument financier pour gérer les risques de fluctuation du taux de change.

Une fluctuation à la hausse de 1 % du dollar canadien par rapport au dollar américain, toute autre variable restant constante, aurait eu pour effet d'augmenter la perte nette de 559 \$. Une diminution du dollar canadien de 1 % par rapport au dollar américain aurait entraînée une diminution de la perte du même montant.

Risque de crédit

Le risque de crédit de la Société correspond au risque qu'un débiteur ne respecte pas ses obligations financières. La Société ne croit pas être exposée à un risque de crédit plus élevé que la normale à l'égard de ses clients. En effet, la Société a plusieurs clients répartis dans divers secteurs géographiques. Elle vérifie le crédit des nouveaux clients et comptabilise une provision pour créances irrécouvrables lorsque la direction considère qu'il y a un risque élevé de ne pas recouvrer la somme inscrite au compte débiteur. De plus, la Société dispose d'une assurance-crédit auprès d'un assureur pour la plupart de ses comptes débiteurs. Le risque maximal est égal à la valeur comptable des créances et des effets à recevoir.

Corporation Nuvolt inc.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux 28 février 2010 et 2009

25 - INSTRUMENTS FINANCIERS (suite)

Risque lié au taux d'intérêt

La Société a des emprunts à long terme et un emprunt bancaire portant intérêt à des taux variables. Par conséquent, la Société est exposée à un risque lié au taux d'intérêt basé sur la fluctuation du taux préférentiel. Cependant, un changement du taux préférentiel de 1% n'aurait pas d'effet significatif sur les résultats ni sur la situation financière de la Société. Une hausse de 1% du taux d'intérêt préférentiel aurait eu pour effet d'augmenter la perte nette de 46 \$ pour le trimestre terminé le 28 février 2010.

Risque de liquidités

Le risque de liquidité correspond au risque que la Société ne soit pas en mesure de répondre à la totalité de ses engagements en matière de flux de trésorerie au moment approprié.

La survie de la Société et sa capacité de continuer ses activités peut dépendre de sa capacité de trouver des sources de financement externes. Le placement privé réalisé au premier trimestre de l'exercice en cours a comblé les besoins financiers à court terme de la Société et permet de terminer le SMARTSCAN et préparer son lancement commercial. La Société est à examiner d'autres sources de financement pour la commercialisation du SMARTSCAN. Il n'y a aucune garantie qu'un tel financement soit disponible et que les conditions qui y seront rattachées seront favorables pour la Société. Si la Société ne réussit pas à obtenir un tel financement, elle pourrait devoir réduire ou même cesser ses opérations.

Juste valeur

La juste valeur des effets à recevoir et des billets à payer à des administrateurs n'a pu être déterminée puisqu'il est pratiquement impossible de trouver sur le marché un instrument financier qui présente essentiellement les mêmes caractéristiques économiques.

Pour les effets à payer portant intérêt à taux variables, la juste valeur est comparable à la valeur comptable en raison du taux d'intérêt variable qu'ils comportent.

Pour les autres effets à payer, la juste valeur est comparable à leur valeur comptable en raison de leur échéance prochaine.

Pour la débenture, la juste valeur est comparable à leur valeur comptable en raison du taux d'intérêt qui se rapproche du taux auquel la Société pourrait contracter un emprunt avec des conditions et une échéance semblables.

26 - INFORMATIONS SECTORIELLES

La société a examiné ses activités et a établi qu'elle les mène dans un seul secteur d'exploitation isolable. Ce secteur d'exploitation isolable unique tire ses produits de la vente d'équipements de neutralisation de courants de défaut et des systèmes de contrôle des équipements électriques de fermes.

La Société exerce ses activités à partir d'une seule place d'affaires. La totalité des immobilisations corporelles et des actifs incorporels de la Société se situent au Canada.

Les produits par secteur géographique se détaillent comme suit :

Corporation Nuvolt inc.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS

Aux 28 février 2010 et 2009

26 - INFORMATIONS SECTORIELLES (suite)

	28 février 2010 (3 mois)	28 février 2009 (3 mois)	28 février 2010 (6 mois)	28 février 2009 (6 mois)
Canada	\$ 127,723	\$ 231,523	\$ 400,972	\$ 451,607
États-Unis	\$ 50,025	\$ 197,357	\$ 143,253	\$ 643,960
	\$ 177,748	\$ 428,880	\$ 544,225	\$ 1,095,567

Les produits ont été attribués aux secteurs géographiques d'après le pays de résidence des clients.

Au cours du trimestre, la Société a réalisé 24 % de ses produits totaux avec un client (2009 - 30 %).

27 - CHIFFRES COMPARATIFS

Certains chiffres comparatifs ont été reclassés pour se conformer à la présentation du trimestre courant.

28 - ÉVÉNEMENT POSTÉRIEUR À LA DATE DU BILAN

Le 29 mars 2010, la Société a effectué une première séance de clôture de son placement privé en émettant un total de 1 666 666 unités au prix de 0,15 \$ l'unité pour un produit de 250 000 \$. Chaque unité est composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription. Chaque bon de souscription permet à son détenteur de souscrire une action ordinaire de la Société au prix de 0,20 \$ l'action, pour une période de 36 mois suivant la date de clôture du placement. La juste valeur des actions et des bons de souscription a été estimée à 170 000 \$ et à 80 000 \$ respectivement à la date de l'octroi en utilisant le modèle d'évaluation Black & Scholes et d'après les hypothèses moyennes pondérées suivantes :

Taux d'intérêt sans risque	1,61
Durée moyenne prévue	3 ans
Volatilité prévue	100%
Rendement de l'action prévu	Nul